

gennaio/january  
2016

euro 10,00  
Italy only  
periodico mensile

A € 25,00 / B € 21,00 / CH CHF 25,00  
CH Canton Ticino CHF 30,00 / D NL 26,00  
E € 16,00 / F € 18,00 / FR 10,00 / I 3,100  
NL € 16,50 / P € 19,00 / UK £ 18,50 / USA \$ 33,00

Porte Italiano S.p.A.  
Spedizione in Abbonamento Postale DL 363/2008  
(conforme in Legge 27/02/2004 n. 46), Articolo 1,  
Comma 1, DCB—Milano

ISSN 0012-5377 6099  
9 776012 537009

# domus

998

LA CITTÀ DELL' UOMO



**RAVES**

Michele De Lucchi

pattern della collezione di vetro lampato Oltreluce si propone come sensibile alle variazioni luminose come rivestimento. La serie comprende tre diverse varianti disponibili nelle versioni trasparente, extra-clear e argentata.

**DYAL**

Besana Moquette

Il pavimentazione tessile della collezione Live In è il risultato della collaborazione tra designer e stilisti e lo sviluppo di soluzionietiche produttive. La moquette è commercializzata in rotoli 2 e 4 metri di altezza e di 25 m di lunghezza, possibile personalizzare i tagli (formati custom-made). Questa pavimentazione è certificata in classe A+ per l'emissione di composti organici volatili.

Carpets in the Live In range are the result of industrial and fashion designers working together to develop new manufacturing solutions. It is sold in rolls measuring 2 and 4 m wide by 25 m long. It can be cut to size as required to create customised sheets and mats. This flooring is certified class A+ for emission of volatile organic compounds.

**BESANA MOQUETTE**[www.besanamoquette.com](http://www.besanamoquette.com)

The pattern of the Oltreluce collection of moulded glass acts as a filter that is sensitive to light as well as a finish. The series includes three different versions that are available in either a transparent, extra-clear and silvered version.

**AGC**[www.agc-glass.com](http://www.agc-glass.com)**DECORFLOU DESIGN**

MANHATTAN

Egidio Panzera

La nuova linea di vetro decorato è caratterizzata da fasci di linee parallele che si incroiano sui due lati della lastra, creando differenti livelli di visibilità. Il decoro esposto a una fonte luminosa rivelava effetti scenografici inaspettati.

**OMNIDEDECOR**[www.omnidecor.it](http://www.omnidecor.it)**TATAMI**

CRS Paola Lenti

Il tappeto è realizzato in Feltro Paola Lenti, un tessuto in pura lana vergine composto da moduli di dimensioni standard a doppio strato uniti da una cucitura. La superficie, ricamata con trame irregolari, crea un effetto tridimensionale.



This rug is made from Feltro Paola Lenti, a fabric made from pure wool in the form of modules of standard dimensions stitched together in a double layer. The surface, embroidered with irregular patterns, creates a three-dimensional effect.

**PAOLA LENTI**[www.paolalenti.it](http://www.paolalenti.it)**LASTRE DI OTTONE**

Istituto Italiano del Rame

Questo rivestimento per interni è caratterizzato da una maglia in ottone sfiorato e sbalzato con sezione estrusa a zig-zag. Il materiale viene ripiegato per creare pareti, soffitti e superfici riflettenti. Nella foto, il progetto per il locale Canalla a Pamplona, esalta il potere riflettente del materiale, in contrasto con le superfici scure degli altri spazi.

This finish for interiors is characterised by a mesh of perforated, embossed brass with a extruded zig-zag section. The material is bent into shape to create partitions, ceilings and reflective surfaces. In the photo, the design for Canalla at Pamplona brings out the potential for reflection of the material in contrast with the dark surfaces of the other spaces.

**ISTITUTO ITALIANO DEL RAME**[www.copperalliance.it](http://www.copperalliance.it)[www.il-rame-nobilita-la-casa.it](http://www.il-rame-nobilita-la-casa.it)**AUKI**

Hee Welling

E' ancora in fase di lavorazione la nuova variante di questa poltrona lounge, che verrà presentata nel 2016 in una versione ancora più confortevole, dotata di poggiapiedi e poggiapiedi, dalla linea arrotondata.



A project that is still being developed, the new version of this lounge chair will be presented in 2016 in an even more comfortable version with a headrest and footrest and distinctive rounded lines.

**LAPALMA**[www.lapalma.it](http://www.lapalma.it)